



V Bruseli 20. 11. 2019
COM(2019) 922 final

Odporúčanie

ODPORÚČANIE RADY

s cieľom napraviť značnú zistenú odchýlku od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu

v Maďarsku

{SWD(2019) 941 final}

Odporúčanie

ODPORÚČANIE RADY

s cieľom napraviť značnú zistenú odchýlku od postupu úprav smerom k strednodobému rozpočtovému cieľu

v Maďarsku

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 121 ods. 4,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1466/97 zo 7. júla 1997 o posilnení dohľadu nad stavmi rozpočtov a o dohľade nad hospodárskymi politikami a ich koordinácii¹, a najmä na jeho článok 10 ods. 2 druhý pododsek,

so zreteľom na odporúčanie Európskej komisie,

keďže:

- (1) V súlade s článkom 121 zmluvy majú členské štáty podporovať zdravé verejné financie v strednodobom horizonte prostredníctvom koordinácie hospodárskych politík a mnohostranného dohľadu s cieľom zabrániť vzniku nadmerných deficitov verejných financií.
- (2) Pakt stability a rastu vychádza z cieľa zdravých verejných financií, ktoré sú prostriedkom na posilňovanie podmienok pre cenovú stabilitu a silný udržateľný rast smerujúci k vytváraniu pracovných miest.
- (3) Rada v súlade s článkom 121 ods. 4 zmluvy dospela v júni 2018 k záveru, že v roku 2017 došlo v Maďarsku k značnej odchýlke od strednodobého rozpočtového cieľa. Vzhľadom na zistenú značnú odchýlku Rada 22. júna 2018 vydala odporúčanie², v ktorom odporučila Maďarsku, aby prijalo politické opatrenia potrebné na riešenie tejto odchýlky. Rada následne dospela k záveru, že Maďarsko neprijalo v reakcii na uvedené odporúčanie účinné opatrenia, a 4. decembra 2018 vydala revidované odporúčanie³. Potom dospela k záveru, že Maďarsko neprijalo účinné opatrenie ani v reakcii na toto ďalšie odporúčanie.
- (4) Rada 14. júna 2019 rozhodla, že v roku 2018 došlo v Maďarsku opäť k značnej odchýlke od postupu úprav smerom k dosiahnutiu strednodobého rozpočtového cieľa, a vydala odporúčanie pre Maďarsko, aby prijalo opatrenia potrebné na zabezpečenie toho, že nominálna miera rastu čistých primárnych verejných výdavkov⁴ neprekročí 3,3 % v roku 2019 a 4,7 % v roku 2020, čo zodpovedá ročnej

¹ Ú. v. ES L 209, 2.8.1997, s. 1.

² Ú. v. EÚ C 223, 27.6.2018, s. 1.

³ Ú. v. EÚ C 460, 21.12.2018, s. 4.

⁴ Čisté primárne verejné výdavky pozostávajú z celkových verejných výdavkov bez úrokových výdavkov, výdavkov na programy Únie plne hradených z fondov Únie a nediskrečných zmien vo výdavkoch na dávky v nezamestnanosti. Tvorba hrubého fixného kapitálu financovaná

štrukturálnej úprave vo výške 1 % hrubého domáceho produktu (HDP) v roku 2019 a 0,75 % HDP v roku 2020⁵. Rada zároveň Maďarsku odporučila, aby na zníženie deficitu použilo všetky neočakávané zisky, zatiaľ čo opatrenia na rozpočtovú konsolidáciu by mali zabezpečiť trvalé zlepšenie štrukturálneho salda verejných financií spôsobom, ktorý podporuje rast. Na podanie správy o opatreniach prijatých v reakcii na uvedené odporúčanie stanovila Rada Maďarsku lehotu 15. októbra 2019.

- (5) Rada 9. júla 2019 odporučila Maďarsku, aby v rokoch 2019 a 2020 zabezpečilo dodržanie odporúčania Rady zo 14. júna 2019 s cieľom napraviť značnú odchýlku od postupu úprav smerom k dosiahnutiu strednodobého rozpočtového cieľa⁶.
- (6) Komisia vykonala 26. septembra 2019 v Maďarsku misiu zvýšeného dohľadu na účely monitorovania na mieste podľa článku -11 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1466/97. Po tom, ako Komisia zaslala svoje predbežné zistenia maďarským orgánom na pripomienkovanie, predložila Rade 20. novembra 2019 správu o svojich zisteniach. Uvedené zistenia sa zverejnili.
- (7) Maďarské orgány predložili 15. októbra 2019 správu o účinných opatreniach prijatých v reakcii na odporúčanie Rady zo 14. júna 2019⁷. Vzhľadom na informácie, ktoré vo svojej správe poskytli maďarské orgány, a na celkové posúdenie založené na prognóze Komisie z jesene 2019 dospela Rada 20. novembra 2019 k záveru, že Maďarsko neprijalo účinné opatrenia v reakcii na odporúčanie Rady zo 14. júna 2019.
- (8) S ohľadom na neprijatie účinných opatrení Maďarskom a kumulovanú odchýlku od odporúčaného postupu úprav smerom k dosiahnutiu strednodobého rozpočtového cieľa je vhodné adresovať Maďarsku revidované odporúčanie týkajúce sa náležitých opatrení, ktoré sa majú prijať podľa článku 121 ods. 4 zmluvy.
- (9) Na základe prognózy Komisie z jesene 2019 sa predpokladá, že štrukturálne saldo Maďarska sa zlepší o 0,5 % HDP v roku 2019 a o ďalších 1,2 % HDP v roku 2020. V dôsledku toho sa odhaduje, že štrukturálny deficit sa v roku 2019 odchýli o 1,8 % HDP od strednodobého rozpočtového cieľa stanoveného na 1,5 % a v roku 2020 o 1,1 % HDP od strednodobého rozpočtového cieľa stanoveného na 1,0 % HDP.
- (10) S cieľom nasmerovať Maďarsko po minulých sklzoch späť k vykonávaniu primeraného postupu úprav sa ročná štrukturálna úprava vo výške 0,75 % HDP na rok 2020, ktorú odporúčala Rada 14. júna 2019, javí ako primeraná vzhľadom na celkový makrofiškálny vývoj v kontexte očakávaného spomalenia hospodárskej činnosti v nadchádzajúcich rokoch, keďže cyklické faktory, ktoré v posledných rokoch podporovali rast, sa budú podľa očakávaní postupne oslabovať.
- (11) Na základe prognózy Komisie z jesene 2019 je požadované zlepšenie štrukturálneho salda o 0,75 % HDP v roku 2020 v súlade s nominálnou mierou rastu čistých primárnych verejných výdavkov na úrovni najviac 4,7 %.

z vnútroštátnych zdrojov je rozložená na obdobie štyroch rokov. Diskrečné príjmové opatrenia alebo zvýšenia príjmov vyplývajúce z právnych predpisov sú zohľadnené. Jednorazové opatrenia na strane príjmov aj výdavkov sú vzájomne započítané.

⁵ Ú. v. EÚ C 210, 21.6.2019, s. 4.

⁶ Odporúčanie Rady z 9. júla 2019, ktoré sa týka národného programu reforiem Maďarska na rok 2019 a ktorým sa predkladá stanovisko Rady ku konvergenčnému programu Maďarska na rok 2019 (Ú. v. EÚ C 301, 5.9.2019, s. 101).

⁷ https://ec.europa.eu/info/files/hungary-report-council-recommendations-under-significant-deviation-procedure_en

- (12) Podľa prognózy Komisie z jesene 2019 by sa mal štrukturálny deficit Maďarska v roku 2020 zlepšiť o 1,2 % HDP, zatiaľ čo referenčná hodnota pre výdavky poukazuje na odchýlku od požiadavky. Vzhľadom na faktory ovplyvňujúce štrukturálny deficit, ako aj referenčnú hodnotu pre výdavky sa podľa súčasných prognóz očakáva, že sa v rozpočte na rok 2020, ktorý bol schválený maďarskou vládou, dosiahne požadované úsilie.
- (13) Keďže Maďarsko na predošlé odporúčania napraviť zistenú značnú odchýlku nereagovalo, treba podniknúť kroky, aby sa Maďarsko vrátilo k obozretnej fiškálnej politike.
- (14) Aby mohlo Maďarsko dosiahnuť odporúčané rozpočtové ciele, je kľúčové, aby dôsledne vykonávalo potrebné opatrenia, podrobne monitorovalo vývoj bežných výdavkov a obmedzilo neuvážené výdavky na konci roka.
- (15) Požiadavkami vydanými v tomto odporúčaní sa nahrádzajú príslušné prvky stanovené v odporúčaní Rady zo 14. júna 2019.
- (16) Maďarsko by malo Radu do 15. apríla 2020 informovať o opatreniach prijatých v reakcii na toto odporúčanie, a to podľa možností v rámci svojho konvergenčného programu, ktorý sa predkladá podľa článku 7 nariadenia (ES) č. 1466/97.
- (17) Je vhodné, aby sa toto odporúčanie zverejnilo,

TÝMTO ODPORÚČA, ABY MAĎARSKO:

1. prijalo opatrenia nevyhnutné na zabezpečenie toho, že nominálna miera rastu čistých primárnych verejných výdavkov v roku 2020 neprekročí 4,7 %, čo zodpovedá ročnej štrukturálnej úprave vo výške 0,75 % HDP a čím sa tento členský štát nasmeruje na primeraný postup úprav smerom k dosiahnutiu strednodobého rozpočtového cieľa;
2. použilo všetky neočakávané zisky na zníženie deficitu; kompenzovalo nečakané výpadky príjmov vysokokvalitnými trvalými fiškálnymi opatreniami. Opatrenia na rozpočtovú konsolidáciu by mali zabezpečiť trvalé zlepšenie štrukturálneho salda verejných financií spôsobom, ktorý podporuje rast;
3. predložilo Rade do 15. apríla 2020 správu o opatreniach prijatých v reakcii na toto odporúčanie. Uvedená správa by mala zahŕňať dostatočne konkretizované a dôveryhodne ohlásené opatrenia (vrátane vplyvu každého z nich na rozpočet), zamerané na dodržanie požadovaného postupu úprav, ako aj aktualizované a podrobné rozpočtové prognózy na rok 2020.

Toto odporúčanie je určené Maďarsku.

V Bruseli

*Za Radu
predseda*